

E k]Yb`YfÖZZbYh`bYi Yg`? i `hi fnYbhfi a .`9]b
<][\ `][\ h`ZØf`K]Ybg`ei YYfY` ; YgWx]Wx hY`°

E k]Yb`YfÖZZbYh`Ua `%"'đ b] &\$&) `]b`K]Yb!A Uf[UfYhYb`Y]b
bYi Yg`? i `hi fnYbhfi a `ZØf`ei YYfY` ; YgWx]Wx hY`i bX
J YfUbghU`hi b[Yb`"



K]Yb!A Uf[UfYhYbž`² ghYffY]Wx `!`5a `A]hk cWž`XYa `%"'đ b]
&\$&) ž`]gh`Yg`gck Y]h`E k]Yb`YfÖZZbYh`gY]bYb`bYi Yb`GhUbXcfh]b
K]Yb!A Uf[UfYhYb`i bX`ZY]Yfh`XUa]h`Y]bYb`VYXYi hYbXYb`GWxf]h]b
XYf`ei YYfZYa]b]gh]gWxYb`? i `hi f[YgWx]Wx hY`XYf`GhUXh`8]YgY
`bgh]h]cbž`X]Y`gY]h`&\$-\$- `]a `6Yn]f`_K]YXYb`U`g`5fWx]j `i bX
6]V`ch\Y`_ni` ; Ub[Y`]ghž`Uhg]Wx`Ui ZX]Y`ei YYfY` ; YgWx]Wx hY
gdYn]U`]g]Yfhi bX`Vf]b[h`bi b`Y]b`bYi Ygž`a cXYfbYg`? i `hi fnYbhfi a
a]h`Y]bYf` : `AWX`Y`j cb`fi bX`- \$\$`E i UXfUha YhYfb`Ui ZX]Y`6Y]bYž`k Ug
X]Y`j cf\Yf][Y` ; fÖ» Y`gcni gu[Yb`ZUghj YfXfY]ZUWxhž`k]Y`j c`"Uh
VYf]Wx hYh`"

5bXfYUg`6fi bbYfž`XYf`7c!@Y]hYf`j cb`E k]Yb`&`\$ž`i bX`< UbbYg
Gi `nYbVUWxYf`j ca `šØ]gWxYb`A i gYi a `UVYb` ; fc» Yg`j cf`A]h

XYa 'l a ni ['_cbbhY'X]Y'5bnU\`XYf'A]hUfVY]hYbXYb'Ui ZUWXh
Jc`nY]hÅei]j U'YbhY'j YfXcddY'h'k YfXYb"8]Y'bYi Yb
FÅi a `]WX_Y]hYb'V]YhYb'b]WX'h'bi f'j]Y`D`Uhnž'gcbXYfb'Ui WX'X]Y
A Ô[`]WX_Y]hž'_ØbZh]['?i`hi f'j YfUbgH'hi b[Yb'gY`Vgh'ni '[YghU'hYb
ghUhh'bi f'a]h'Yi hYfbYb'DUfhbYfb'ni '_ccdYf]YfYb"

9fÖZZbi b[gUi gghY`i b['i bX'?i`hi fdfc[fUa a

9]bY`cWX]bhYfYggUbhY'9fÖZZbi b[gUi gghY`i b['hfÅ[h'XYb'H]hY`
; YgWX]WXhY'a UWXYb"9]b'ei YYfYg'đ\fhUi gYbX']b'&+
i b[`Ui V`]WXYb'CVY`_hYb' i bX'VY`Yi WXhYh'X]Y'j]Y`Yb': UWWhYb'XYf
ei YYfYb'; YgWX]WXhY"J]Y`Y'NYi [b]ggY'ei YYfYf'@]YVY'k i fXYb']a
@Ui ZY`XYf'đ\`f\i bXYfhY'a Uf[]bU`g]Yfh'cXYf'[Uf'j Yfb]WXhYh"8]Y
5i gghY`i b['nY][h'CVY`_hY'k]Y`\]ghcf]gWY'K]Xa i b[Ybž'Y]bYb
6UfcW_Yb[Y`i bX'gc[Uf'Y]bYb'6]Yf_fi [ž'X]Y`V]g\Yf']b'XYf'ei YYfYb
; YgWX]WXhgYfnÅ\`i b[`_Y]bY'Fc`Y'gd]Y'hYb"8]Y`@Ui ZnY]h'XYf
5i gghY`i b['YfghfYW_h'g]WX`V]g'ni a '- "Bcj Ya VYfž'i bX'X]Y
² ZZbi b[gnY]hYb'g]bX'j cb'8]YbghU[`V]g'GcbbhU['j cb'%'V]g'%, 'l \f
gck]Y`XcbbYfghU[g'V]g'&\$'l \fž'k]Y`]b'ek]Yb"Uh'Ub[Y[YVYb"

Ni gÅhn`]WX'ni f'9fÖZZbi b[gUi gghY`i b['_ØbX][hY'E k]Yb'Ubž'Å\`f]WX
nk Y]K YWXgY'Ui gghY`i b[Yb']a '<Ui dhfUi a 'ni 'd`UbYb"9]b
_Y]bYfYf'A i `h]Zi b_h]cbgfUi a 'k]fX'ZØf'J cfhfÅ[Yž'@Ygi b[Yb' i bX
8]g_i gg]cbgj YfUbgH'hi b[Yb'[Ybi hnh"6YgcbXYfg']bhYfYggUbh'k]fX
X]Y': chc gWX Ui 'ni 'GUV]bY'GWk U][\cZYfg' i j fYž'X]Y'Ua '%+'`đ b]
YfÖZZbYh'k]fX"8UfØVYf'\]bUi g'gYhnh'g]WX'E k]Yb'Ui WX'k Y]hYf\]b
ZØf'ei YYfY'GhUXhgdUn]Yf[Åb[Y'Y]b' i bX'nY][h'Ua '_ca a YbXYb
8cbbYfghU[`X]Y'CF: !8c_i '² ghYffY]WX' i bhYf'XYa 'FY[YbVc[Yb "

9]b' C fh'XYg'K]ggYbg'i bX'XYf'6Y[Y[bi b[

8]Y'E k]Yb!6]V`]ch\Y`_VY\YfVYf[h'Yhk U') "\$\$\$'6ÅbXY'ni 'H\Ya Yb
k]Y`\ca cgYi i Y`Y'; YgWX]WXhYž'GYi i U]hÅhž'i bX'ei YYfY'?i bghi bX
[]h'U'g[fÖ» hY'GUa a 'i b['Ub'NY]hgWX f]ZhYb'ZØf'\ca cgYi i Y`Y
A ÅbbYf'i bX': fUi Yb']b'² ghYffY]WX"9]b' i a ZUb[fY]WX Yg'5fWX]
VYk U\fh'X]Y'gWX f]Zh]WX Yb' i bX'a UhYf]Y`Yb'NYi [b]ggY'gWX k i `Ybž
'YgV]gWX Yb'@YVYbg'gck]Y'ni 'HfUbg!'i bX'`ðhYfgYi i U]hÅhž'k Ug
Y]bYb' i bgWX ÅhnVUfYb'6Y]hfU['ni f'6Yk U\fi b['XYf'ei YYfYb'?i`hi f

XUfghY`h"

8]Y`K i fnY`b`j cb`E k]Yb`Y[Yb`]b`XYb`6Ya Ø\i b[Yb`i a `X]Y
ei YYfY`?i`hi fž`X]Y`VYfY]hg`ja `J YfY]b`9Ww`<ca c`]fYb`5bZUb[
ZUbXYb`"8]YgYf`cf[Ub]g]YfhY`i bhYf`UbXYfYa `V]g`&\$`'`XUg`ei YYfY
?i`hi f!`i bX`9bhYfhU]ba Ybh!: Ygh]j U` K]Yb`]gh`UbXYfgfi a ` "8Yf
A]Yhj YfhfU[`ZØf`XYb`bYi Yb`GhUbXcfh`]b`XYf`F Ua dYfgf`fZZYf[UggY
`Ài Zh`ØVYf`' \$`đ\`fYž`k Ug`XYb`Ub[Zf]gh[Yb`7`UfU`hYf`X]YgYg
Dfc`Y`hg`i bhYfghfY]W`h`9g`ghY`Yb`Ui W` ; Ygdf`ÅW`Y`a]h`XYb
A U[]ghfUhgUVhY`]i b[Yb`+`f?i`hi fŁ`i bX`%`f6]`Xi b[`i bX`đ [YbXŁ
VYnØ[`]W`XYg`F U`a YbVi X[Yhg`Ubž`i a `X]Y`_i`hi fY`Y`5fVY]hj cb
E k]Yb`k Y]hYf`ni `g]W`Yfb"

÷g[YgUa`h`nY][hg]W`ž`XUgg`E k]Yb`b]W`h`bi`f`Y]b`5fW`j] `i bX`Y]bY
6]V`]ch`Y`_]ghž`gcbXYfb`Y]b`YVYbX][Yf`F Ui a `XYf`F YZYI]cbž`XYg
5i ghUi gW`gi bX`Y]b`Cfh`XYg`K]ggYbg`ØVYf`X]Y`ei YYfY` ; YgW`W`hY
K]Ybg`i bX`XUfØVYf`]bUi gž`k]Y`Ui Z`K]_]dYX]U`ZYgh[Y`U`hYb
k]fX`"8]Y`bYi Y`F Yg]XYbn`_ØbbhY`a Y`f`U`g`bi`f`Y]b`_i`hi fY`Yf
F Ui a `k YfXYb` `g]Y`_ØbbhY`ni `Y]bYa `NYbhfi a `ZØf`ei YYfY
⇒Ybh]h`À`hi bX` ; YgW`W`hY`]b`K]Yb`Ui ZghY][Yb"

8YhU]`g	
C fh	K]Yb!A Uf[UfYhYbž`2 ghYffY]W`
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "j c`"Uh • k k k "ek]Yb"Uh • XY"a "k]_]dYX]U"cf[

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!k]Yb`bYh